

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1980)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ihre Vertrauengesellschaft



in Versicherungsfragen:

**Versicherungs-Treuanstalt A. SPRENGER**  
**FL-9490 Vaduz**  
Telefon 23366



Regionaldirektion Chur  
7001 Chur, Bahnhofplatz 10



gut bedient — gut beraten

**Bank in Buchs** gegr. 1872

9470 Buchs SG, Tel. (085) 6 14 12 / 13

**Drogerie Gassner AG, Schaan**



am Lindenplatz

Tel. 2 10 83

Die Drogerie mit der  
grossen Auswahl!

Erstklassige Schweizer  
Produkte

**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!**

**soraperta + CO**  
WERKSTÄTTE FÜR MALEREI UND TAPETEN  
AKTIENGESELLSCHAFT



**Das Spezial-Geschäft  
für Industrie, Gewerbe, Büro  
und privat**

**Wir feiern Jubiläum: Seit 15 Jahren  
Radio-TV-Hifi-Stereo-  
Perfektionisten**



Wir danken allen Kunden  
und Freunden für Ihr  
grosses Vertrauen. Ihre  
Treue ist uns Verpflich-  
tung für die Zukunft, die  
wir mit viel Schwung  
und Zuversicht angehen.

**radio  
tv gassner**

9490 Vaduz, Lettstrasse 39  
Telefon 075 2 52 25  
Prompter Service mit Autofunk

Wissenschaftliche Zeitschriften  
und Bücher in Original-  
ausgaben, Neudrucken und  
Mikrofilmen

**Kraus-Thomson  
Org. Ltd.**

Kraus Periodicals —

Kraus Reprint — KTO Press

KTO Microform

**FL-9491 Nendeln**

Telefon 075 / 7 11 55

Ihr Büro-  
fachgeschäft



**muggler ag**

Bahnhofstrasse 27  
9470 Buchs, Tel. 085 / 6 21 22

Hermes

Schreibmaschinen

Sharp

Elektronenrechner

Hewlett Packard

Der technische Rechner

Assmann

Diktiergeräte

Stoll-Giroflex

Ein Stuhlprogramm

Reparaturwerkstätte fachgemäß und prompt

# Telefon 21086 die Nummer des Fachmannes

Die gesamte Herregarderobe von Kopf bis Fuss in allen Normal- und Zwischengrössen finden Sie bei mir in grosser Auswahl.

Nur erstklassige Konfektion zu vernünftigen Preisen.

## Spezialität: «Ritex» Konfektion und Mass-Konfektion.

Sie werden vom Meister selber bedient, diesen Vorteil sollten Sie sich nicht entgehen lassen.



Mass + Konfektion, Vaduz, Herrengasse 30



... mit den Autoversicherungen  
der Schweizerischen Mobiliar: Auto-Haftpflicht,  
Insassen-Unfall, Volkasko, Teilkasko.

**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft  
...macht Menschen sicher

Generalagentur Vaduz  
Ferdinand Sprenger



## Hotel Engel, Vaduz

DAS BEHAGLICHE GEFÜHL  
DISKREten UMSORGTEINS

in der Ratskellerbar  
Musik bis 01.00 Uhr

Familie E. Müller-Concett

## Wenn Sie jetzt das Autofahren erlernen wollen...

... dann wenden Sie sich an uns.  
Als erfahrene, junggebliebene  
Fahrschule verfügen wir über ein  
praxisgerechtes Theorieprogramm,  
routinierte Fahrlehrer und einen  
modernen Fahrzeugpark.  
Und Sie finden uns im ganzen  
Land.

**Gilbert Beck**  
**AG**

Fahrschule  
Telefon 075/2 24 51  
Vaduz-Eschen-Triesenberg



Wir führen:

Schallplatten  
Musikcassetten  
HiFi-Bausteine  
Kompaktanlagen  
HiFi-Racks  
Lichtorgeln  
Hobby-Electronic  
Bausätze und  
Einzelteile  
und vieles mehr  
zu äusserst  
günstigen Preisen

Haben Sie einen  
Grund zum Feiern?  
TREFF Super-Disco  
für grosse Feste!

TREFF Mini-Disco  
für kleine Anlässe  
ab Fr. 50.-  
pro Abend

**Tel. 075/242 06**



## Elastin Hautfaser-Därme

für Rohwurst, Brühwurst,  
Kochwurst, Teewurst, Salsize  
und Salami

**ELASTIN-WERK AG, Triesen FL**  
Tel. 075/21562



## Delikatessen Dürr-Ospelt, Vaduz

Telefon 2 25 51



Unsere Spezialität:

## Früchtekörbe



Das Spezialgeschäft für  
Früchte  
Gemüse  
Wein  
Spirituosen  
Hauslieferdienst